

DE Reinigungsempfehlung / Garantie
FR Recommandation pour le nettoyage / Garanties
EN Cleaning recommendation / Warranty
IT Raccomandazione di pulizia / Garanzia
ES Recomendaciones para la limpieza / Garantía
NL Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie
DK Rengøringsvejledning / Garanti
PT Recomendações de limpeza / Garantia
PL Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja
CS Doporučení k čistění / Záruka
SK Odporúčania pre čistenie / Záruka
ZH 清洁指南 / 担保
RU Рекомендации по очистке / Гарантия
FI Puhdistussuositus / Takuu
SV Rengöringsrekommendationer / Garanti
LT Valymo rekomendacijos / Garantija
HR Preporuke za čišćenje / Garancija
TR Temizleme önerisi / Garanti
RO Recomandări pentru curățare / Garanție

EL Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση
SL Priporočilo za čiščenje / Garancija
ET Puhastussoovitused / Garantiid
LV Tīrīšanas ieteikumi / Garantija
SR Preporuke za čišćenje / Garancija
NO Anbefaling for rengjøring / Garanti
BG Препоръка за почистване / Гаранция
SQ Këshilla rreth pastrimit / Garancia
AR توصيات التنظيف / الضمان (الولايات المتحدة الأمريكية)
HU Tisztítási tanácsok / Garancia
JP お手入れに関するご注意 / 保証
KO 세정시 권장사항 / 품질보증

Conseil de nettoyage pour les produits Hansgrohe

De nos jours, la robinetterie de sanitaires et cuisines, les douchettes, accessoires, lavabos, évier et radiateurs modernes se composent de matériaux très différents pour satisfaire à la demande du point de vue design et fonctionnalité.

Pour éviter les détériorations et les réclamations, aussi bien pour l'utilisation que pour le nettoyage prochain, certains critères doivent être pris en considération.

À prendre systématiquement en considération lors de l'entretien de la robinetterie et de douchettes :

- N'utiliser que les produits de nettoyage formellement prévus pour ce domaine.
- Ne pas utiliser de détergents à base d'acide chlorhydrique, de soude caustique concentrée, d'acide formique ou d'acide acétique qui peuvent causer de considérables détériorations.
- Les nettoyants à base d'acide phosphorique, aussi, ne sont à utiliser que sous restrictions.
- Le mélange de nettoyants en général n'est pas autorisé.
- L'utilisation de produits de nettoyage récurrents et d'ustensiles comme des frottoirs, des éponges à récurer et des torchons microfibrés est interdite.
- Les consignes de sécurité des fabricants de détergents doivent être impérativement respectées.
- Le nettoyage doit se faire avec le dosage, le temps d'action prescrit, en fonction de l'objet et des besoins.
- Le dépôt de calcaire est évité par un nettoyage régulier.
- Pour le nettoyage avec produit vaporisé liquide, ne diriger en aucun cas le jet sur la robinetterie, mais l'appliquer à l'aide d'un chiffon car les aérosols peuvent pénétrer dans les interstices de la robinetterie et provoquer des détériorations.
- Après le nettoyage rincer abondamment à l'eau claire pour éliminer intégralement les restes de détergent.
- L'utilisation d'appareils de nettoyage à vapeur n'est pas autorisée, car les températures élevées peuvent détériorer les produits.

Indications importantes

Les résidus de produits pour le corps comme les savons liquides, shampooings, gels de douche, teintures pour cheveux, parfums, après-rasage et vernis à ongles peuvent causer des détériorations.

Ici aussi rincer soigneusement les résidus à l'eau après utilisation.

De même, il est interdit de stocker des détergents ou des produits chimiques sous les produits, par ex. dans un meuble sous lavabo, car les vapeurs qui s'en dégagent risquent d'abîmer les produits.

L'action d'un détergent sur des revêtements déjà endommagés aggrave les dégâts.



Les robinetteries dont le revêtement est défectueux doivent être échangées pour éviter tout risque de blessure.

Les détériorations imputables à un mauvais entretien ne sont pas couvertes par notre garantie.

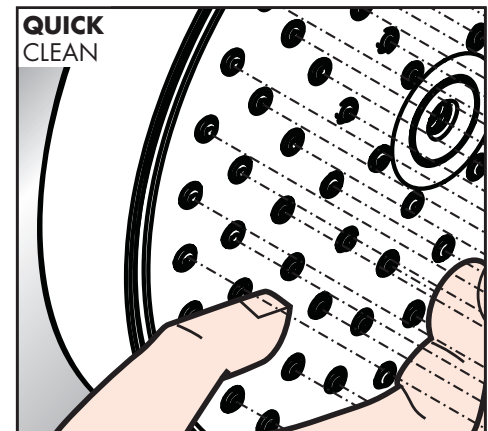
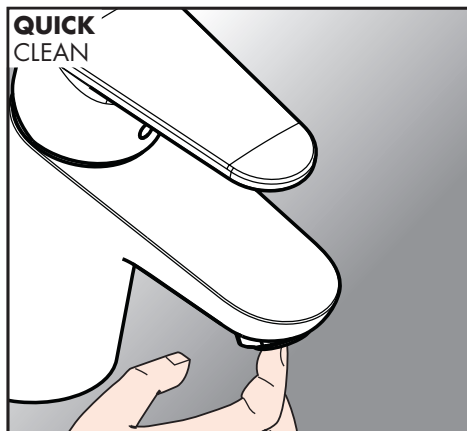
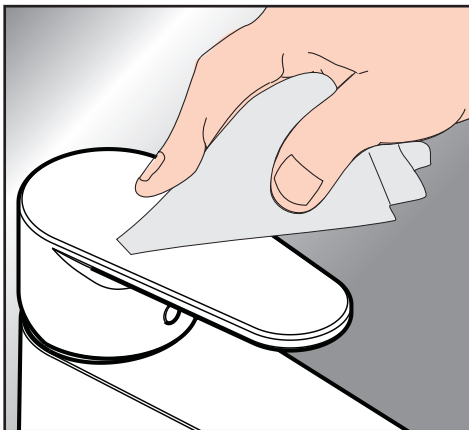
Garanties

Hansgrohe garantit aux consommateurs que ce produit est exempt de vices de fabrication. Si néanmoins un défaut devait apparaître dans un délai de 5 ans à compter de la date d'achat, Hansgrohe l'éliminera gratuitement. Vous trouverez les conditions et détails de cette garantie sous www.hansgrohe-int.com/guarantee. Veuillez vous adresser à votre partenaire contractuel pour faire valoir vos droits issus de cette garantie. Cette garantie n'affecte pas les droits de consommateurs applicables dans le cadre des législations nationales respectives.

QuickClean

QuickClean, la fonction de nettoyage manuelle, permet d'enlever facilement le tartre des mousseurs par simple frottement.

La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.



A

Hansgrohe Handelsges. mbH
N. Ö.-Süd Straße 2d/M18
2355 Wiener Neudorf
Telefon: +43 223 66 28 30
Telefax: +43 223 66 19 05
info@hansgrohe.at
www.hansgrohe.at

B**L**

Hansgrohe N.V.
Riverside Business Park
Internationalelaan 55 K
1070 Brussel (Anderlecht)
Tel: + 32 2 543 01 40
Fax: + 32 2 537 94 86
info@hansgrohe.be
www.hansgrohe.be

D

Hansgrohe Deutschland Vertriebs GmbH
Auestraße 5 - 9
77761 Schiltach
Telefon: +49 7836 51 0
Telefax: +49 7836 51 1175
info@hansgrohe.de
www.hansgrohe.de

AL**BG****MAK****RO**

Hansgrohe SE
Region Eastern Europe
Auestraße 5 - 9
77761 Schiltach/Schwarzwald
europe.southeast@hansgrohe.com

BiH**MNE****SI****SRB**

Hansgrohe d.o.o.
Horvatova 82
10000 Zagreb
Tel.: +385 1 5630 800
Fax.: +385 1 5630 899
www.hansgrohe.hr

DK

Hansgrohe
Jegstrupvej 6
8361 Hasselager
Telefon: +45 86 28 74 00
Telefax: +45 86 28 74 01
info@hansgrohe.dk
www.hansgrohe.dk

AR

Hansgrohe S.A.
Av. del Libertador 14.323
Martínez
B1640APB Buenos Aires
Teléfono: +54 11 4733 2400
Fax: +54 11 4733 2499
info@hansgrohe.com.ar
www.hansgrohe.com.ar

CH

Hansgrohe AG
Industriestraße 9
5432 Neuenhof
Telefon: +41 56 416 26 26
Telefax: +41 56 416 26 27
info@hansgrohe.ch
www.hansgrohe.ch

E

Hansgrohe S.A.U
Riera Can Pahissa 26
08750 Molins de Rei
Phone: +34 93 680 39 00
Fax: 34 93 680 39 09
info@hansgrohe.es
www.hansgrohe.es

AUS

Hansgrohe Pty Ltd
Level 1, 123 Camberwell Rd, East Hawthorn
3123 Victoria
Tel.: +61 3 9811 9971
Fax.: +61 3 9804 0042
info@hansgrohe.com.au
www.hansgrohe.com.au

CZ

Hansgrohe CS s.r.o.
Dornych 47
617 00 Brno
tel.: +420 511 120 550
fax: +420 511 120 599
info@hansgrohe.cz
www.hansgrohe.cz

EST

Hansgrohe Eesti esindaja Andrus Asavi
Karukella tee 2
76403 Alliku küla Saue vald, Harjumaa
Tel.: +37253329055
Fax.: +37256000055
www.hansgrohe.ee

F

Hansgrohe S.à.r.l.
 Parc de Haute Technologie
 27, rue Georges Besse
 92160 Antony
 Phone: +33 1 46 11 45 00
 Fax: +33 3 88 04 21 61
www.hansgrohe.fr

I

Hansgrohe S.r.l.
 S.S. 10 km, 24,4
 14019 Vilanova d'Asti
 Telefono: +39 0141 93 11 11
 Telefax: +39 0141 94 65 94
info@hansgrohe.it
www.hansgrohe.it

LT

Santoza
 Ulonu 5
 LT- 08240 Vilnius
 Lithuania
 Tel.: +37(0) 5 2043291
 Fax: +37(0) 5 2043293
 internet: www.hansgrohe.lt

FIN

Hansgrohe Suomi
 Arabiankatu 12
 00560 Helsinki
 Puhelin: 020 7931340
 Faksi: 020 7931349
www.hansgrohe.fi
info@hansgrohe.fi

IND

Hansgrohe India (pvt.) Ltd.
 Office Nos.601-604, Sky Station, Viman Nagar
 411 016 Pune, Maharashtra
 Tel.: +91 20 6625 9511
 Fax.: +91 20 6625 9599
info@hansgrohe.in
www.hansgrohe.in

LV

Hansgrohe Latvijas pārstāvniecība
 SIA Aqua Studio
 Raiņa iela 14
 LV-3913 Iecava
 Tel.: +371 2922 9029
 Fax.:+371 6394 2251
 internet: www.hansgrohe.lv

H

Hansgrohe Kft.
 Forgách utca 11-13
 1139 Budapest
 Phone: +36 1 236 9090
 Fax: +36 1 236 9098
info@hansgrohe.hu
www.hansgrohe.hu

J

Hansgrohe Japan K.K.
 6F Ono Bldg.
 2-15-21 Takanawa, Minato-ku
 108-0074 Tokyo Japan
 Tel: +81 -(0)3-5424-1950
 Fax: +81-(0)3-3449-9651
www.hansgrohe.co.jp

MEX

Hansgrohe S. De R.L. De C.V.
 German Centre 0-2-02
 Av. Sante Fe #170
 Col. Lomas de Santa Fe
 01210 México, D.F
 T. +52 55 5261-4191
 F. +52 55 5261-4199
info@hansgrohe.com.mx
www.hansgrohe.com.mx

HR

Hansgrohe d.o.o.
 Horvatova 82
 10000 Zagreb
 Tel.: +385 1 5630 800
 Fax.: +385 1 5630 899
www.hansgrohe.hr

KAS

Казахстан , г. Алматы, Бостандыкский район, ул.
 Наурызбай батыра,
 Микрорайон «КЕPEMEТ», дом 1, часть А3
 Tel.: +7 727 3150916
 Fax: +7 727 3150917
www.hansgrohe.kz

N

Hansgrohe Salgskontor
 Jegstrupvej 6
 DK-8361 Hasselager
 Phone: +47 32 79 54 00
 Fax: +47 32 79 54 01
info@hansgrohe.no
www.hansgrohe.no

NL

Hansgrohe B.V.
Naritaweg 126 - 130
NL - 1043 CA Amsterdam
Telefoon: 020-6062400
info@hansgrohe.nl
www.hansgrohe.nl

RUS

Hansgrohe
Семеновская пл., 1а, БЦ „Соколиная гора“, 21
этаж
107023 Москва
Тел.: + 7 (495) 647-0735
Факс: +7 (495) 647-0745
info@hansgrohe.ru
www.hansgrohe.ru

UA

Hansgrohe
Ukrainian office
1 Vasilkovskaya St, 1, office 205
03040 Kiev
Tel./Fax: 0038 (044) 56 85 012
info@hansgrohe.ua
www.hansgrohe.ua

P

Hansgrohe S.A.U
Riera Can Pahissa 26
E-08750 Molins de Rei
Phone: +34 93 680 39 00
Fax: +34 93 680 39 09
info@hansgrohe.pt
www.hansgrohe.pt

S

Hansgrohe AB
Ridspögatan 10
S-21377 Malmö
Telefon: +46 40 51 91 50
Telefax: +46 40 13 05 92
info@hansgrohe.se
www.hansgrohe.se

USA

Hansgrohe Inc.
1490 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Phone: +1 770 360 98 80
Fax: +1 770 360 98 87
info@hansgrohe-usa.com
www.hansgrohe-usa.com

PL

Hansgrohe
Ul. Sowia 12
PL-62-080 Tarnowo Podgórne
Phone: +48 61 816 86 02
Fax: +48 61 816 86 09
info@hansgrohe.pl
www.hansgrohe.pl

SGP

Hansgrohe Pte. Ltd.
69 Mohamed Sultan Road
239015 Singapore
Phone: +65 6884 5060
Fax: +65 6884 5070
info@hansgrohe.com.sg
www.hansgrohe.com.sg

UK

Hansgrohe Ltd.
Units D1 & D2 Sandown Park
Park Trading Estate, Royal Mills
KT10 8BL Esher, Surrey
Phone: +44 137 247 2001
Email: customerservices@hansgrohe.co.uk
www.hansgrohe.co.uk

PRC

汉斯格雅卫浴产品 (上海) 有限公司
地址: 上海市松江工业区东部新区申港路2999号
邮编: 201611
电话: +86/(0)21/37 74 22 00
传真: +86/(0)21/37 74 22 02

SK

Hansgrohe CS s.r.o., organizacna zlozka
Galvaniho 7/A
821 04 Bratislava
Tel.: +421 (0)2 43 63 76 70 - 2
Fax: +421 (0)2 43 63 76 75
info@hansgrohe.sk
www.hansgrohe.sk

XK

Hansgrohe SE
Region Eastern Europe
Austraße 5 - 9
77761 Schiltach/Schwarzwald
europe.southeast@hansgrohe.com

ZA

Hansgrohe South Africa Pty Ltd
P.O. Box 2912, 136 Walton Road, Carlswald
Midrand
1685 Halfway House
Johannesburg
Tel.: +27 (0) 11 468 1150
Fax: +27 (0) 11 468 1152
www.hansgrohe.co.za

Hansgrohe Middle East & Africa Ltd
14 Charalambou Mouskou
Office 201
2015 Strovolos, Nicosia, CYPRUS
Phone: +357 22 441 370
Fax: +357 22 441 374
www.hansgrohe-mea.com
nicosia@hansgrohe.com

hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 – 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com · www.hansgrohe-int.com/technical-videos · Facebook: www.facebook.com/Hansgrohe
Facebook: www.facebook.com/axor.design · Twitter: www.twitter.com/Hansgrohe_PR · YouTube: www.youtube.com/hansgrohe

04/2021
9.06439.01